

## MEMORANDWM CYDSYNIAD DEDDFWRIAETHOL ATODOL (MEMORANDWM RHIF 4)

### Bil Caffael

1. Gosodir y memorandwm cydsyniad deddfwriaethol hwn (LCM) o dan Reol Sefydlog (“RhS”) 29.2. Mae RhS 29 yn rhagnodi bod rhaid gosod LCM, a gellir cyflwyno cynnig cydsyniad deddfwriaethol, gerbron Senedd Cymru os yw Bil Senedd y DU yn gwneud darpariaeth o ran Cymru at unrhyw ddiben sydd o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd, neu at ddiben sy'n addasu'r cymhwysedd hwnnw.
2. Cyflwynwyd y Bil Caffael (“y Bil”) gerbron Senedd y DU yn Nhŷ'r Arglwyddi ar 11 Mai 2022 a gosodais [LCM ar 9 Mehefin yn seiliedig ar y Bil fel y'i cyflwynwyd](#).
3. Ar 11 Gorffennaf, gosodais [LCM atodol \(Memorandwm Rhif 2\)](#), ar ôl i Llywodraeth y DU gyflwyno gwelliannau i'w hystyried yng Nghyfnod Pwyllgor Tŷ'r Arglwyddi a ddechreuodd ar 4 Gorffennaf ac a barodd tan 26 Hydref.
4. Cyflwynodd Llywodraeth y DU welliannau pellach ar 28 Tachwedd a 30 Tachwedd i'w hystyried yng Nghyfnod Adrodd Tŷ'r Arglwyddi. Daeth Cyfnod Adrodd Tŷ'r Arglwyddi i ben ar 30 Tachwedd. Ar 6 Rhagfyr, gosodais [LCM atodol \(Memorandwm Rhif 3\)](#) mewn cysylltiad â'r diwygiadau hyn.
5. Ystyriwyd gwelliannau heblaw rhai'r llywodraeth hefyd yn ystod Cyfnod Adrodd Tŷ'r Arglwyddi ar 28 a 30 Tachwedd, a chytunwyd ar chwech o'r gwelliannau hyn. Mae'r LCM Atodol hwn yn ymwneud â phump o'r gwelliannau hynny. Gallwch weld y gwelliannau hyn yn: [2549 \(parliament.uk\)](#) a [2568 \(parliament.uk\)](#)
6. Mae'r cymalau y cyfeirir atynt yn yr LCM atodol hwn fel y maent wedi'u nodi yn y Bil fel y'i diwygiwyd gan yr Uwch-bwyllgor ac fel y'i cyhoeddwyd ar 26 Hydref. Mae modd gweld y fersiwn hon o'r Bil yn: <https://bills.parliament.uk/publications/48269/documents/2396>

### Amcan(ion) Polisi

7. Amcanion polisi Llywodraeth y DU a nodwyd ar gyfer y Bil yw:
  - cyflymu a symleiddio prosesau caffael cyhoeddus
  - sicrhau bod gwerth am arian yn ganolog i'r broses

- creu mwy o gyfleoedd i fusnesau bach a mentrau cymdeithasol arloesi ym maes darparu gwasanaethau cyhoeddus

### **Crynodeb o'r Bil**

8. Noddir y Bil gan Swyddfa'r Cabinet (CO).
9. Diben y Bil yw cyflwyno deddfwriaeth ddiwygiedig ar gyfer y prosesau a'r gweithdrefnau sy'n rheoli caffael cyhoeddus. Bydd yn diwygio'r gyfraith gaffael bresennol (gan gynnwys diddymu Rheoliadau Contractau Cyhoeddus 2015) sy'n deillio o Gyfarwyddebau'r UE.
10. Mae'r Bil yn rhyngweithio â deddfwriaeth arall, sef y Bil Partneriaethau Cymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) (Bil SPPP) a gyflwynwyd gerbron Senedd Cymru ar 7 Mehefin, a'r Bil Masnach (Awstralia a Seland Newydd) a gyflwynwyd gerbron Senedd y DU (Tŷ'r Arglwyddi) ar 11 Mai. Caiff y Bil Masnach (Awstralia a Seland Newydd) ei ddiddymu gan y Bil Caffael, felly hefyd y diwygiadau i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a wneir gan y Bil Masnach (Awstralia a Seland Newydd).
11. Mae'r maes caffael yn eithaf cymhleth yn ei ymwneud â chyrrff cyhoeddus. Felly, mae'r ddogfen hon yn defnyddio'r cyfeiriadau canlynol er sicrhau eglurder:
  - 'Awdurdodau Contractio' (ACau) - pob corff cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i'r Bil;
  - 'Awdurdodau Datganoledig Cymru' (ADCau) - fel y'u diffinnir gan adran 157A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006;
  - 'Awdurdodau Contractio Cymru' (ACCau) - yr awdurdodau contractio yng Nghymru sy'n ddarostyngedig i'r Bil (cyfeirir atynt fel "devolved Welsh authorities" yn y Bil ei hun) ac y mae'r pwerau a'r dyletswyddau perthnasol a roddwyd i Weinidogion Cymru o dan y Bil yn gymwys iddynt.

### **Y diweddaraf am asesu darpariaethau yn y Bil y mae'n ofynnol gosod LCM mewn perthynas â nhw**

12. **Cymal 12 (Y Datganiad Polisi Caffael Cenedlaethol (NPSS))**  
Bydd y ddyletswydd i ystyried yr NPSS yn gymwys i awdurdodau contractio sy'n ACCau mewn perthynas â chaffael o dan fathau penodol o drefniant caffael a gedwir.  
Mae hyn yn golygu bod y darpariaethau yn y cymal hwn at ddiben sydd o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd i'r graddau y mae'n neilltuo swyddogaethau i awdurdodau contractio sy'n ACCau, ac felly

maent yn “ddarpariaethau perthnasol” at ddibenion RhS 29. Felly mae LCM yn ofynnol ar gyfer y cymal hwn.

13. **Cymal 50 (Hysbysiadau manylion contract a chyhoeddi contractau); cymal 72 (Cyhoeddi addasiadau); cymal 80 (Contractau rheoleiddiedig o dan y trothwy: gweithdrefn)**

Bydd y darpariaethau yng nghymalau 50, 72 ac 80 yn gymwys mewn perthynas â chontract a ddyfernir fel rhan o broses gaffael gan ACCau os caiff y contract ei ddyfarnu o dan drefniant caffael a gedwir.

Mae hyn yn golygu bod y darpariaethau yn y cymalau hyn at ddiben sydd o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd i'r graddau y mae'n neilltuo swyddogaethau i awdurdodau contractio sy'n ACCau, ac felly maent yn “ddarpariaethau perthnasol” at ddibenion RhS 29. Felly mae LCM yn ofynnol ar gyfer y cymalau hyn.

**Y diweddaraf ers cyhoeddi'r LCM atodol (Memorandwm Rhif 3) a osodwyd ar 6 Rhagfyr**

14. Nid oes unrhyw newid ers fy LCM blaenorol lle cadarnheais, er fy mod yn fodlon dechrau ar y broses cydsyniad deddfwriaethol yn y Senedd, fod nifer o faterion allweddol o bryder yr oedd angen eu datrys cyn y gallwn ystyried argymell cydsyniad.

**Gwelliannau heblaw rhai'r llywodraeth y cytunwyd arnynt yng Nghyfnod Adrodd Tŷ'r Arglwyddi y mae angen cydsyniad ar eu cyfer**

15. Cytunwyd ar chwe gwelliant heblaw rhai'r llywodraeth yn ystod Cyfnod Adrodd Tŷ'r Arglwyddi ar 28 a 30 Tachwedd. Mae pump o'r rhain yn gwneud darpariaeth sy'n dod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd, ac mae'r LCM atodol hwn yn ymwneud â hwy.
16. Mae Atodiad A yn cynnwys tabl sy'n dangos y newidiadau i rifau cymalau yn dilyn y gwelliannau a wnaed yng Nghyfnod Pwyllgor Tŷ'r Arglwyddi.
17. Ystyrir bod y gwelliannau heblaw rhai'r llywodraeth a nodir ym mharagraffau 18 i 22 y cytunwyd arnynt yn ystod Cyfnod Adrodd Tŷ'r Arglwyddi ar 28 a 30 Tachwedd at ddiben sydd o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd ac felly maent yn "ddarpariaethau perthnasol" at ddibenion RhS 29.

18. **Gwelliant 3 - Awdurdodau Contractio** (Cymal 10 (Fel gwelliant i Welliant 2)

- 18.1 Effaith gwelliant 3 yw cynnwys y GIG (“*the NHS*”) yn y diffiniad o awdurdod cyhoeddus at ddibenion y Ddeddf. Nid yw'r gwelliant yn cynnwys diffiniad o'r term “NHS” ac felly nid oes cyfeiriad

presennol at y term “NHS” yng nghymal 114 (dehongli). Gan nad yw'r term wedi'i gyfyngu i gyfeirio at y GIG yn Lloegr yn unig, byddai cynnwys “the NHS” yn y diffiniad o awdurdod cyhoeddus yn berthnasol i gyrff y GIG yng Nghymru.

**19. Gwelliannau 46 a 47 – Y Datganiad Polisi Caffael Cenedlaethol (NPSS)**

19.1 Mae gwelliant 46 yn diwygio cymal 12(3), a'i effaith yw ei gwneud yn ofynnol i Weinidog y Goron ystyried cyfres o egwyddorion cyn cyhoeddi'r datganiad polisi caffael cenedlaethol.

19.2 Mae gwelliant 47 yn mewnosod is-adran newydd ar ôl cymal 12(3), a'i effaith yw ei gwneud yn ofynnol i gynnwys y blaenoriaethau a restrir yn y gwelliant ymhlith y blaenoriaethau strategol mewn perthynas â chaffael sy'n rhan o'r Datganiad Polisi Caffael Cenedlaethol.

**20. Gwelliant 91 – Atodlen 7 – Rhesymau dros atal yn ôl disgrisiwn**

20.1 Mae gwelliant 91 yn ychwanegu rheswm arall dros atal yn ôl disgrisiwn i Atodlen 7.

20.2 Bydd y rheswm hwn dros atal yn ôl disgrisiwn yn gymwys i gyflenwr os bydd person sy'n gwneud penderfyniadau yn penderfynu bod y cyflenwr neu berson cysylltiedig wedi bod, neu ei fod ar hyn o bryd, yn ymwneud â chynaeafu organau drwy rym neu weithgareddau anfoesegol mewn cysylltiad â meinweoedd dynol, gan gynnwys ymwneud â darparu gwasanaeth neu nwyddau sy'n gysylltiedig â gweithgareddau o'r fath.

20.3 Byddai hyn yn galluogi awdurdod contractio i benderfynu bod cyflenwr yn gyflenwr y gellir ei atal (“*excludable supplier*”) os yw'n ystyried bod y rheswm hwn yn gymwys i'r cyflenwr neu berson cysylltiedig.

**21. Gwelliant 94: Amserlen ar gyfer dileu cyflenwyr (cymal newydd ar ôl cymal 61)**

21.1 Effaith y cymal newydd hwn yw gosod dyletswydd ar yr Ysgrifennydd Gwladol i gyhoeddi amserlen o fewn chwe mis, ar gyfer dileu technoleg gorfforol neu gyfarpar gwyliadwriaeth o gadwyn gyflenwi caffael y Llywodraeth pan fo'r Ysgrifennydd Gwladol yn fodlon bod tystiolaeth gadarn bod cyflenwr wedi bod yn ymwneud ag— (a) caethwasiaeth fodern, (b) hil-laddiad, neu (c) troseddau yn erbyn dynoliaeth.

21.2 Am nad yw'r term "the Government" yn cyfeirio at Lywodraeth y DU yn unig, ystyrir bod y ddyletswydd a osodir ar yr Ysgrifennydd Gwladol i gyhoeddi amserlen hefyd yn gymwys i achosion o ddileu cyflenwyr o gadwyn gyflenwi caffael Llywodraeth Cymru at ddiben sicrhau Diogelwch Gwladol.

22. Cytunwyd ar un gwelliant arall heblaw rhai'r llywodraeth. Mae gwelliant 173 yn dileu cymal 111 ac yn rhoi cymal newydd yn ei le sy'n dwyn y pennawd "Cymhwyso'r Ddeddf hon i gaffael gan GIG Lloegr". Am fod hyn yn gymwys i Loegr yn unig, nid ystyrir ei fod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd ac felly nid yw LCM yn ofynnol mewn perthynas â'r gwelliant hwn.

### **Rhesymau dros wneud y darpariaethau hyn ar gyfer Cymru yn y Bil Caffael**

23. Gan fod y gwelliannau a drafodir yn yr LCM atodol hwn yn dod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Senedd, a chan fod pob un yn ymwneud â'r darpariaethau a nodir mewn memoranda cydsyniad deddfwriaethol blaenorol, mae'r rhesymeg dros wneud y darpariaethau hyn yn y Bil yn parhau i fod yn gymwys.

### **Goblygiadau ariannol**

24. Nodais y goblygiadau ariannol posibl sy'n gysylltiedig â diwygio caffael cyhoeddus yng Nghymru sy'n debygol o gael eu hysgwyddo gan Lywodraeth Cymru a'r Sector Cyhoeddus ehangach yng Nghymru yn fy LCM gwreiddiol a osodwyd ar 9 Mehefin.
25. Ni fydd y gwelliannau arfaethedig yn gosod unrhyw oblygiadau ariannol ychwanegol ar Lywodraeth Cymru na'r Sector Cyhoeddus ehangach yng Nghymru.

### **Casgliadau**

26. Mae'r rhain yn newidiadau nad ydynt gan lywodraeth y ceisiodd y llywodraeth eu gwrthwynebu a'r disgwyl yw na fydd y cymalau hyn yn y Bil terfyn'l. Rwyf o'r farn nad yw'n briodol argymhell cydsyniad nes bod y materion sydd heb eu datrys sy'n destun pryder, fel y cyfeirir atynt ym mharagraff 14 a Chynnig Cydsyniad Deddfwriaethol Rhif 3, wedi eu datrys. Bydd fy swyddogion yn parhau i weithio gyda Llywodraeth y DU i ddatrys y materion hyn.

**Rebecca Evans AS**  
**Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol**  
**[x] Rhagfyr 2022**

## Atodiad A – Tabl sy'n cymharu fersiynau'r Bil Caffael

Y Bil fel y'i cyflwynwyd i Dŷ'r Arglwyddi ar 11 Mai 2022:

<https://bills.parliament.uk/publications/46439/documents/1777>

Y Bil fel y'i diwygiwyd yn Uwch-bwyllgor Tŷ'r Arglwyddi ar 26 Hydref 2022:

<https://bills.parliament.uk/publications/48269/documents/2396>

Rhif y cymal wrth ei gyflwyno	Disgrifiad o'r cymal	Y cymal fel y'i diwygiwyd yn yr Uwch-bwyllgor
<i>RHAN 1 DIFFINIADAU ALLWEDDOL</i>		
1	Awdurdodau contractio	1
2	Contractau cyhoeddus	2
3	Prisio contractau	3
4	Caffael cymysg: dros y trothwy ac o dan y trothwy	4
5	Contractau â chyfleustodau	5
6	Contractau amddiffyn a diogelwch	6
7	Contractau consesiwn	7
8	Contractau llai manwl	8
9	Caffael cymysg: contractau cyfundrefn arbennig	9
<i>RHAN 2 EGWYDDORION AC AMCANION</i>		
10	Caffael yn unol â'r Ddeddf hon yn unig	10
11	Amcanion caffael	11
12	Y datganiad polisi caffael cenedlaethol	12
13	Datganiad polisi caffael Cymru	13
<i>RHAN 3 DYFARNU CONTRACTAU CYHOEDDUS A GWEITHDREFNAU</i>		
<i>PENNOD 1 CAMAU CYCHWYNNOL</i>		
14	Hysbysiadau caffael wedi'u cynllunio	14
15	Ymgysylltu cychwynnol â'r farchnad	15
16	Hysbysiadau ymgysylltu cychwynnol â'r farchnad	16
17	Dyletswydd i ystyried lotiau	17
<i>PENNOD 2 DYFARNU CYSTADLEUOL</i>		
<i>Telerau caffael</i>		
18	Dyfarnu contractau cyhoeddus yn dilyn gweithdrefn gystadleuol <b>Teitl cymal diwygiedig:</b> Dyfarnu contractau cyhoeddus yn dilyn gweithdrefn <i>dendro</i> gystadleuol	18

Rhif y cymal wrth ei gyflwyno	Disgrifiad o'r cymal	Y cymal fel y'i diwygiwyd yn yr Uwch-bwyllgor
19	Gweithdrefnau tendro cystadleuol	19
20	Hysbysiadau tendro a dogfennau tendro cysylltiedig	20
21	Amodau cyfranogiad	21
22	Meini prawf dyfarnu	22
23	Mireinio meini prawf dyfarnu	23
24	Manylebau technegol <b>Cymal diwygiedig:</b> <i>Mae'r cymal hwn wedi'i symud i <b>Bennod 6 'Darpariaeth gyffredinol ynghylch dyfarnu a gweithdrefnau'</b>, o dan is-adran newydd "Manylebau technegol"</i>	<b>53</b>
25	Manylebau is-gontractio	24
<i>Atal ac addasiadau</i>		
26	Atal cyflenwyr rhag dyfarniad cystadleuol	25
27	Atal cyflenwyr rhag gweithdrefn dendro gystadleuol <b>Teitl cymal diwygiedig:</b> <i>Atal cyflenwyr rhag gweithdrefn <b>hyblyg</b> gystadleuol</i>	26
28	Atal cyflenwyr drwy gyfeirio at is-gontractwyr	27
29	Atal cyflenwr sy'n fygythiad i ddiogelwch cenedlaethol	28
30	Atal cyflenwyr am ymddygiad amhriodol	29
31	Addasu caffael adran 18	30
<i>Neilltuo contractau i gyflenwyr penodol</i>		
32	Neilltuo contractau i ddarparwyr cyflogaeth gefnogol	31
33	Neilltuo contractau i gwmnïau cydfuddiannol y sector cyhoeddus	32
<i>Dyfarnu contractau drwy gyfeirio at farchnadoedd deinamig</i>		
34	Dyfarnu cystadleuol drwy gyfeirio at farchnadoedd deinamig	33
35	Marchnadoedd deinamig: sefydlu	34
36	Marchnadoedd deinamig: aelodaeth	35
37	Marchnadoedd deinamig: tynnu aelodau o'r farchnad	36
38	Marchnadoedd deinamig: ffioedd	37
39	Hysbysiadau marchnadoedd deinamig	38
<b>PENNOD 3 DYFARNU UNIONGYRCHOL</b>		

Rhif y cymal wrth ei gyflwyno	Disgrifiad o'r cymal	Y cymal fel y'i diwygiwyd yn yr Uwch-bwyllgor
40	Dyfarnu uniongyrchol mewn achosion arbennig	39
41	Dyfarnu uniongyrchol i ddiogelu bywyd, etc	40
42	Newid i ddyfarnu uniongyrchol	41
43	Hysbysiadau tryloywder	42
<b>PENNOD 4 DYFARNU O DAN FFRAMWEITHIAU</b>		
44	Fframweithiau	43
45	Fframweithiau: uchafswm cyfnod	44
46	Fframweithiau: telerau ymhlyg	45
47	Fframweithiau agored	46
<b>PENNOD 5 AR ÔL DYFARNU, CYFNODAU SEGUR A HYSBYSIADAU</b>		
48	Hysbysiadau dyfarnu contract a chrynodebau asesu	47
49	Cyfnodau segur ar ôl dyfarnu contractau	48
50	Dangosyddion perfformiad allweddol	49
51	Hysbysiadau manylion contract a chyhoeddi contractau	50
<b>PENNOD 6 DARPARIAETH GYFFREDINOL YNGHYLCH DYFARNU A GWEITHDREFNAU</b>		
<i>Terfynau amser a therfynu</i>		
52	Terfynau amser	51
53	Hysbysiadau terfynu caffael	52
<i>Manylebau Technegol</i>		
24	<i>Manylebau Technegol <b>Cymal diwygiedig: Mae'r cymal hwn wedi'i symud i Bennod 6 'Darpariaeth gyffredinol ynghylch dyfarnu a gweithdrefnau', o dan is-adran newydd "Manylebau technegol"</b></i>	53
<i>Atal cyflenwyr</i>		
54	Ystyr cyflenwr wedi'i atal a chyflenwr y gellir ei atal	54
55	Ystyried a yw cyflenwr wedi'i atal neu y gellir ei atal	55
<i>Gwahardd</i>		
56	Hysbysiad atal cyflenwr	56
57	Ymchwiliadau i'r cyflenwr: rhesymau dros atal	57



Rhif y cymal wrth ei gyflwyno	Disgrifiad o'r cymal	Y cymal fel y'i diwygiwyd yn yr Uwch-bwyllgor
58	Ymchwiliadau o dan adran 57: adroddiadau	58
59	Rhestr wahardd	59
60	Rhestr wahardd: cais i ddileu	60
61	Penderfyniadau gwahardd: apeliadau	61
<b>RHAN 4</b> <b>RHEOLI CONTRACTAU CYHOEDDUS</b>		
<i>Telerau ymhlyg mewn contractau cyhoeddus</i>		
62	Anfonebu electronig: teler ymhlyg	62
63	Telerau talu ymhlyg mewn contractau cyhoeddus	63
<i>Hysbysiadau am daliadau a pherfformiad</i>		
64	Hysbysiadau cydymffurfio â'r gofynion talu	64
65	Gwybodaeth am daliadau dan gontractau cyhoeddus	65
66	Asesu perfformiad contract	66
<i>Is-gontractio</i>		
67	Is-gontractio: cyfarwyddydau	67
68	Telerau talu ymhlyg mewn is-gontractau	68
<i>Addasu contractau cyhoeddus</i>		
69	Addasu contract cyhoeddus	69
70	Hysbysiadau newid contract a chyhoeddi addasiadau <b>Teitl cymal diwygiedig: Hysbysiadau newid contract</b>	70
71	Cyfnod segur gwirfoddol wrth addasu contractau	71
Amherthnasol	<b>Cymal newydd yn y Bil Diwygiedig: Cyhoeddi addasiadau</b>	<b>72</b>
<i>Terfynu contractau cyhoeddus</i>		
72	Hawl ymhlyg i derfynu contractau cyhoeddus	73
Amherthnasol	<b>Cymal newydd yn y Bil Diwygiedig: Terfynu contractau cyhoeddus: diogelwch cenedlaethol</b>	<b>74</b>
73	Hysbysiadau terfynu contract	75
<b>RHAN 5</b>		

Rhif y cymal wrth ei gyflwyno	Disgrifiad o'r cymal	Y cymal fel y'i diwygiwyd yn yr Uwch-bwyllgor
<i>GWRTHDARO BUDDIANNAU</i>		
74	Gwrthdaro buddiannau: dyletswydd i nodi	76
75	Gwrthdaro buddiannau: dyletswydd i liniaru	77
76	Asesiadau gwrthdaro	78
<i>RHAN 6 CONTRACTAU O DAN Y TROTHWY</i>		
77	Contractau rheoleiddiedig o dan y trothwy	79
78	Contractau rheoleiddiedig o dan y trothwy: gweithdrefn	80
79	Contractau rheoleiddiedig o dan y trothwy: hysbysiadau	81
80	Contractau rheoleiddiedig o dan y trothwy: telerau talu ymhlyg	82
<i>RHAN 7 CADW AT YMRWYMIADAU RHYNGWLADOL</i>		
81	Cyflenwyr gwladwriaeth cytuniad	83
82	Cyflenwyr gwladwriaeth cytuniad: dim gwahaniaethu	84
83	Cyflenwyr gwladwriaeth cytuniad: dim gwahaniaethu yn yr Alban	85
<i>RHAN 8 GWYBODAETH A HYSBYSIADAU: DARPARIAETH GYFFREDINOL</i>		
84	Hysbysiadau piblinell	86
85	Esemptiadau cyffredinol o ddyletswyddau i gyhoeddi neu ddatgelu gwybodaeth	87
86	Hysbysiadau, dogfennau a gwybodaeth: rheoliadau	88
87	Cyfathrebu electronig	89
88	Gwybodaeth yn ymwneud â chaffael	90
<b>Amherthnasol</b>	<b>Cymal newydd yn y Bil Diwygiedig: <i>Diogelu data</i></b>	<b>91</b>
<i>RHAN 9 RHWYMEDIAU AM DORRI DYLETSSWYDD STATUDOL</i>		
89	Dyletswyddau o dan y Ddeddf hon sy'n orfodadwy mewn achosion sifil	92
90	Atal yn awtomatig ymrwymo i gontractau neu eu haddasu	93

<b>Rhif y cymal wrth ei gyflwyno</b>	<b>Disgrifiad o'r cymal</b>	<b>Y cymal fel y'i diwygiwyd yn yr Uwch-bwyllgor</b>
91	Rhwymedïau interim	94
92	Rhwymedïau cyn-gontractiol	95
93	Rhwymedïau ôl-gontractiol	96
94	Rhwymedïau ôl-gontractiol: amodau neilltuo	97
95	Terfynau amser ar hawliadau	98
<i>RHAN 10 GORUCHWYLIO CAFFAEL</i>		
96	Ymchwiliadau caffael	99
97	Argymhellion yn dilyn ymchwiliadau caffael	100
98	Canllawiau yn dilyn ymchwiliadau caffael	101
<i>RHAN 11 AWDURDODAU PRIODOL A CHAFFAEL TRAWSFFINIOL</i>		
99	Gweinidogion Cymru: cyfyngiadau ar arfer pwerau	102
100	Adran Gogledd Iwerddon: cyfyngiadau ar arfer pwerau	103
101	Gweinidog y Goron: cyfyngiadau ar arfer pwerau	104
102	Diffiniadau yn ymwneud â threfniadau caffael	105
103	Pwerau yn ymwneud â threfniadau caffael	106
<i>RHAN 12 DIWYGIO A DIDDYMU</i>		
104	Datgymhwyso dyletswydd yn adran 17 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1988	107
105	Contractau amddiffyn un ffynhonnell	108
106	Pwerau cydredol a Deddf Llywodraeth Cymru 2006	109
107	Diddymiadau etc	110
<i>RHAN 13 CYFFREDINOL</i>		
108	Pŵer i ddatgymhwyso'r Ddeddf hon mewn perthynas â chaffael gan GIG yn Lloegr	111
109	Pŵer i ddiwygio'r Ddeddf hon mewn perthynas â chyfleustodau preifat	112
110	Rheoliadau	113
111	Dehongli	114

<b>Rhif y cymal wrth ei gyflwyno</b>	<b>Disgrifiad o'r cymal</b>	<b>Y cymal fel y'i diwygiwyd yn yr Uwch-bwyllgor</b>
112	Mynegai ymadroddion diffiniedig	115
113	Pŵer i wneud darpariaeth ganlyniadol, etc	116
114	Rhychwant	117
115	Cychwyn	118
116	Teitl byr	119
<b>YR ATODLENNI</b>		
Atodlen 1	Symiau trothwy	Atodlen 1
Atodlen 2	Contractau esempt	Atodlen 2
Atodlen 3	Amcangyfrif gwerth contract	Atodlen 3
Atodlen 4	Gweithgareddau cyfleustodau	Atodlen 4
Atodlen 5	Cyfiawnhau gwobrau uniongyrchol	Atodlen 5
Atodlen 6	Rhesymau dros atal gorfodol	Atodlen 6
	Rhan 1 Troseddau	Rhan 1 Troseddau
	Rhan 2 Rhesymau eraill dros atal gorfodol	Rhan 2 Rhesymau eraill dros atal gorfodol
	Rhan 3 Cyffredinol	Rhan 3 Cyffredinol
Atodlen 7	Rhesymau dros atal yn ôl disgrisiwn	Atodlen 7
Atodlen 8	Addasiadau contract a ganiateir	Atodlen 8
Atodlen 9	Cyflenwyr gwladwriaeth cytuniad (cytundebau rhyngwladol penodedig)	Atodlen 9
Atodlen 10	Contractau amddiffyn un ffynhonnell	Atodlen 10
Atodlen 11	Diddymiadau a dirymiadau	Atodlen 11